

EIDGENÖSSISCHE TYPENPRÜFUNGSKOMMISSION FÜR MOTORFAHRZEUGE

ZUSATZKARTE

Typenschein-Nummer

CH 9197 06

Sachtransport-
Anhänger (+)

Fabrikmarke

D R A I Z E

S R S 25 - 8

ERKENNUNGSMERKMALE "SRS 25-8" auf Hersteller-Plakette, vorn, rechts auf Wand

Fahrgestellnummer eingeschlagen vorn, rechts auf Wand

Motorkennzeichen eingeschlagen

Hersteller DRAIZE SA, Neuenburg

Importeur -

FAHRGESTELL Anz. Achsen 1 Doppelachse gefedert

Anzahl Räder: 8

Betriebsbremse Druckluft, 2-Leiter, indirekt, Innenbacken, auf alle Räder, 5-stufiger Regler

Stellbremse mechanisch, Innenbacken, auf die 4 Vorderräder

Anhängevorrichtung : Zapfen 2" Höchstgeschwind. * km/h

KAROSSERIEFORM feste Brücke (Schwanenhals)

ARBEITSMOTOR

Marke Treibstoff

Typ

Lage Anz. Zyl.

Bohrung Hub

Hubraum cm³ Steuer-PS

Leist. -PS () bei U/min

Kühlung

Lärm dB () bei U/min

Lärmdämpfung

ARMESSUNGEN Spurweite V H 1820

Spurkreis L R

Achsabstand / /

Aussenabmessungen

Innenabmessungen

Länge 10330 9500

Breite 2500 2500

Höhe 2260 -

Ueberhang V 1240 1200

H 2090 1350

S

Ausladung der Anhängevorrichtung = 7000

GEWICHTE

	Vorn	Mitte	Hinten	TOTAL
Leergewicht	1580		4300	5880
Nutzlast				
Total			18000	
Fabrik-Garantie		2x 10000		31000 +)
Reifen-Dimens.			2.50x15 16	PR *)
Tragkraft p. Achse				
+) oder	2x 12'5000 kg bei 30 km/h			

Nutzlast

Total

Fabrik-Garantie

Reifen-Dimens.

Tragkraft p. Achse

+) oder

2x 12'5000 kg bei 30 km/h

AUSRÜSTUNG

Elektr. Anlage _____ V

Fernlicht _____ Lichthupe _____

Abblendlicht _____ Standlicht _____

Markierlicht A (E) + V + H = ML CH 1220402

Warnvorrichtung _____ Lautstärke _____ (dB) _____

Scheibenwischer _____ [V= I (E)

Schlusslicht R (E) Rückstrahler [M= I (E)

Stoplicht S1 (E) [H= III (E)

Kontroll-Nr. -Bel. 1/separat, links Schildform Hochformat/Langformat

Rückspiegel _____ Geschw. -Messer _____

Richtungsblinker 2/

Vorn _____ seidl. _____ hinten 2a (E)

Warnblinkanlage _____ Arbeitslampen _____

Unterlegkeil : 2/400 x 300 x 230 mm

ANGABEN für den FAHRZEUGAUSWEIS

Art Sachentransport-Anhänger

Marke & Typ DRAIZE SRS 25 - 8

Typenschein-Nummer CH 9197 06

Karosserieform feste Brücke (Schwanenhals)

Plätze : Total _____ (Vorn) _____

Leergewicht 5880 Treibstoff _____

Nutzlast - PS _____

Gesamtgew. 18000 Hubraum _____

Anhängelast _____

Gew. des Zuges _____

BEMERKUNGEN, AENDERUNGEN und AUFLAGEN : Fahrgestell-Nr. des geprüften Fz. = 3049

*) Geschwindigkeit, Reifentragkraft bei 9 atü:

V=max.	30 km/h	40 km/h	50 km/h	60 km/h	80 km/h
Totalgewicht	27000 kg	22000 kg	19000 kg	16700 kg	15200 kg

Bremsen mit dem Gesamtgewicht von 31 t geprüft.

Siehe Zusatzkarte I

Ersetzt TS CH 9197 06 vom 1.5.72

Gewichtsgarantie bei 30 km/h

(10.8.73)

Ort und Datum der Prüfung
Lausanne. 1.5.72

Die Prüfungskommission

Sachentransport-
Anhänger

D R A I Z E

S R S 25 - 8

CH 9197 06

Z U S A T Z K A R T E

I

Eintrag im Fahrzeugausweis:

- darf nur am Zugwagen mit Fahrgestell-Nr. mitgeführt werden.
- die Rampen müssen gesichert sein.
- Breitetafel über 2,3 m erforderlich.
- entsprechende Geschwindigkeitstafel erforderlich.

+) Sattelanhänger zum Sachentransport

Gesamtgewicht des Anhängerzuges 28 t unter Einhaltung folgender Bedingungen:

- Herstellergarantien.
- gesetzl. zulässige Achsbelastungen.
- wenigstens $\frac{1}{4}$ des Betriebsgewichtes auf der oder den Antriebsachsen (VRV Art. 67, Abs. 4).
- für den Transport unteilbarer Lasten, im interkantonalen Verkehr höchstens 20 t auf Doppelachse (VRV Art. 79, Abs. 2).
- die kantonale Behörde kann im Einzelfall höhere Gesamtgewichte und Achsbelastungen im Rahmen der Hersteller-Garantie zulassen.

Ersetzt Zusatzkarte CH 9197 06 vom 1.5.72.

Bern, 25.11.74.